

## Technische Daten

|                                     |  |
|-------------------------------------|--|
| Modell:                             | ITR EP-165 TWS (B6) / Art. 1021170   |
| Bluetooth-Version:                  | V 5.2  |
| Bluetooth-Reichweite:               | 10 m   |
| Ladezeit:                           | ca. 1.5 Stunden<br>(Ohrhörer und Ladebox)                                  |
| Musikwiedergabe-/<br>Gesprächszeit: | ca. 6 – 7 Stunden  |
| Akku:                               | Typ: Lithium-Polymer<br>Ohrhörer: 3.7 V, 40 mAh<br>Ladebox: 3.7 V, 300 mAh |
| Unterstützte Profile:               | HFP, HSP, A2DP, AVRCP  |
| Dekodierungsformat:                 | SBC, APT-X   |
| Frequenzgang:                       | 20 Hz – 20 kHz   |
| Empfindlichkeit:                    | 108 +/- 3 dB   |
| Impedanz:                           | 16 Ω   |
| Spritzwasserschutz:                 | IPX4   |
| Abmessungen:                        | Ohrhörer: 21.8 x 21.4 x 22 mm<br>Ladebox: 63 x 40 x 28.5 mm                |
| Gewicht:                            | Ohrhörer: 4.7 g<br>Ladebox: 34.8 g   |

Irrtümer und technische Änderungen vorbehalten.



### Entsorgung von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten (anzuwenden in den Ländern der europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem für diese Geräte).

Das Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrer Gemeinde, den kommunalen Entsorgungsbetrieben oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

Intertronic

EP-165 TWS (Art. 1021170)

## Kabellose Bluetooth-Ohrhörer

### Bedienungsanleitung

#### Wichtige Hinweise

Bitte lesen Sie die Gebrauchsanleitung vor der Verwendung der Ohrhörer genau durch. Bewahren Sie die Anleitung für späteres Nachschlagen an einem sicheren Ort auf. Wenn Sie die Ohrhörer an eine andere Person weitergeben, denken Sie daran, auch die Gebrauchsanleitung beizulegen.

- Wird dieses Produkt zweckentfremdet, falsch bedient oder nicht fachgerecht repariert, kann keine Haftung für eventuelle Schäden übernommen werden.
- Halten Sie die Ohrhörer und die Ladebox stets ausser Reichweite von Kindern. Kinder können die Ohrhörer verschlucken und daran erstickten.
- Um Hörschäden zu vermeiden, stellen Sie die Lautstärke niemals auf ein überhöhtes Niveau ein.
- Reinigen Sie die Ohrhörer nicht, wenn sie sich in der Ladebox befinden. Nehmen Sie die Ohrhörer zuerst aus der Box heraus und reinigen Sie sie mit einem weichen, trockenen Tuch.
- Bringen Sie die Ohrhörer und die Ladebox nicht mit Wasser und anderen Flüssigkeiten in Kontakt.
- Setzen Sie die Ohrhörer und die Ladebox nicht der direkten Sonneneinstrahlung aus. Platzieren Sie die Elemente nicht in der Nähe der Heizkörper und anderer Wärmequellen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht bei sehr hohen oder niedrigen Temperaturen.
- Vermeiden Sie, die Ohrhörer und die Ladebox fallen zu lassen und harten Schlägen auszusetzen.
- Versuchen Sie nicht, die Ohrhörer und die Ladebox auseinanderzunehmen und auf irgendeine Art zu verändern. Wenden Sie sich bei Funktionsstörungen und Schäden nur an qualifiziertes Fachpersonal.

#### Lieferumfang

- 2 Ohrhörer
- 1 Ladebox
- Ohrstöpsel in 3 Grössen (S, M, L)
- USB-C-Ladekabel

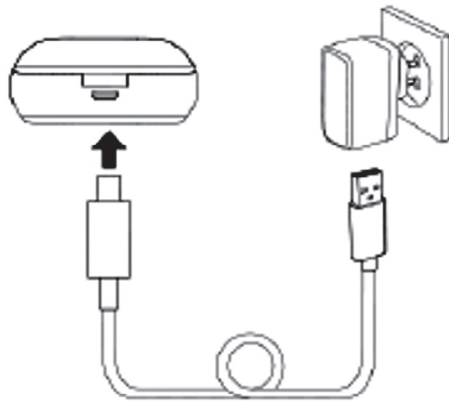
## Teilebezeichnung

### Ohrhörer



- 1 Status-LED
- 2 Touch-Bedienelement
- 3 Ladekontakt
- 4 Ohrstöpsel

## Akkuaufladung vor dem Gebrauch



1. Bevor Sie die Ohrhörer zum ersten Mal verwenden, müssen die Akkus vollständig geladen werden. Die Ohrhörer werden in der Ladebox bei geschlossenem Deckel geladen. Der Ladevorgang dauert ungefähr 1,5 Stunden. Die Ohrhörer können mit vollständig geladenem Akku ungefähr 6–7 Stunden lang verwendet werden.
2. Die LEDs der Ohrhörer leuchten rot, während die Akkus geladen werden. Die LEDs leuchten grün, wenn die Ohrhörerakkus vollständig geladen sind.
3. Der Akku der Ladebox wird durch eine USB-Stromversorgung mit der Ausgangsspannung DC 5 V geladen. Verwenden Sie hierzu das mitgelieferte USB-Kabel. Es dauert ungefähr 1,5 Stunden, bis der Akku der Ladebox vollständig geladen ist.
4. Die Box kann mit vollständig geladenem Akku für drei Ohrhörer-Ladungen verwendet werden.

## Die Bluetooth-Verbindung herstellen

1. Öffnen Sie den Deckel der Ladebox. Die Ohrhörer schalten sich automatisch ein. Sie befinden sich im Pairing-Modus, wenn die LED des linken Ohrhörers abwechselnd rot und grün blinkt.
2. Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Smartphone und stellen Sie die Verbindung mit «ITR EP-165» her. Die LED des Ohrhörers hört auf zu blinken, wenn die Verbindung mit dem Smartphone hergestellt wurde.
3. Beim nächsten Mal verbinden sich die Ohrhörer automatisch mit dem zuletzt gekoppelten Smartphone.

Hinweis: Platzieren Sie die Ohrhörer während der Verbindungsherstellung im Abstand von maximal 20 cm voneinander.

Hinweise:

- Die Ohrhörer können auch einzeln verwendet werden. Bevor Sie nur einen der Ohrhörer verwenden, vergewissern Sie sich jedoch, dass beide mit dem Smartphone verbunden sind.
- Legen Sie die Ohrhörer nach dem Gebrauch wieder in die Ladebox zurück. Sie schalten sich dadurch aus und die Akkus werden wieder geladen.

## Funktionen

|  | Linker Ohrhörer | oder | Rechter Ohrhörer |
|--|-----------------|------|------------------|
| Wiedergabe/Pause   | 1x drücken      |      | 1x drücken       |
| Nächster Titel   |                 |      | 2x drücken       |
| Vorheriger Titel   | 2x drücken      |      |                  |
| Lautstärkeregelung +   |                 |      | gedrückt halten  |
| Lautstärkeregelung –   | gedrückt halten |      |                  |
| Sprachassistent aktivieren                                   |                 |      | 3x drücken       |
| Gaming Mode aktivieren                                       | 4x drücken      | oder | 4x drücken       |
| Gaming Mode beenden  | 4x drücken      | oder | 4x drücken       |
| Einen Anruf annehmen   | 1x drücken      | oder | 1x drücken       |
| Einen Anruf ablehnen   | 2x drücken      | oder | 2x drücken       |
| Ein Gespräch beenden   | 2x drücken      | oder | 2x drücken       |
| Ein- und ausschalten;<br>die Bluetooth-Verbindung herstellen |                 |      | Automatisch      |

**Reset** Wenn sich die Ohrhörer in der Ladebox befinden, das Bedienelement an beiden Ohrhörern 5 Mal rasch hintereinander drücken. Die Ohrhörer werden dadurch auf ihren Werkzustand zurückgesetzt.

## LED-Anzeige

Die LEDs der Ladebox und der Ohrhörer zeigen den aktuellen Status wie folgt an:

### Ladebox

|                   |                                   |
|-------------------|-----------------------------------|
| Orange leuchtend  | Niedrige Akkuleistung (1%–20%)    |
| Pulsierend (grün) | Der Akku wird geladen.            |
| Grün leuchtend    | Der Akku ist vollständig geladen. |

### Ohrhörer

|   |  |
|---|--|
| Rot blinkend  | Niedrige Akkuleistung                          |
| Rot leuchtend (in der Ladebox)                      | Der Akku wird geladen.                         |
| Grün leuchtend (in der Ladebox)                     | Der Akku ist vollständig geladen.              |
| Abwechselnd rot und grün blinkend (linker Ohrhörer) | Die Ohrhörer befinden sich im Pairing-Modus.   |
| Grün blinkend                                       | Sie erhalten einen Anruf auf Ihrem Smartphone. |

## Abhilfe bei Funktionsstörungen

1. Problem: Die Ohrhörer werden nicht geladen.
  - Überprüfen Sie, ob der Akku der Ladebox ausreichend geladen ist.
2. Problem: Die Ohrhörer schalten sich nicht ein.
  - Kontrollieren Sie, ob die Ohrhörer richtig geladen sind. Legen Sie die Ohrhörer in die Ladebox und kontrollieren Sie, ob die LED der Ohrhörer grün leuchtet.
3. Problem: Die Ohrhörer verbinden sich nicht mit dem Smartphone.
  - Kontrollieren Sie, ob sich die Ohrhörer im Pairing-Modus befinden. Schalten Sie alle anderen Bluetooth-fähigen Geräte in der Umgebung aus.
4. Problem: Der Ton ist zu leise oder verzerrt.
  - Stellen Sie die Lautstärke auf ein passendes Niveau ein.

## Reinigung und Pflege

1. Bewahren Sie die Ohrhörer bei Nichtgebrauch an einem trockenen, gut belüfteten Ort auf. Achten Sie darauf, dass weder die Ladebox noch die Ohrhörer mit Staub und Feuchtigkeit in Kontakt kommen.
2. Laden Sie die Ohrhörer-Akkus mindestens alle 6 Monate.
3. Reinigen Sie die Ohrhörer nur mit einem weichen, trockenen Tuch. Verwenden Sie keine Scheuermittel und keine chemischen Reiniger. Tauchen Sie die Ohrhörer und die Ladebox nicht zur Reinigung ins Wasser.